

NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Steen Walter
GENERALSEKRETÆREN
Urologisk afdeling
Aalborg Sygehus Nord
DK-9100 Aalborg
Danmark
Tlf. 98 13 11 11 lokal 4704

1. juni 1991.

GENERALFORSAMLING. LØRDAGEN 15. JUNI KL. 9.00 - 10.30
UNIVERSITETSSJUKHUSET'S STORE FÖRELÄSNINGSSAL,
KAJAANINTIE 52 A, OULO

KÆRE N.U.F. MEDLEM.

DU INDKALDES HERVED TIL GENERALFORSAMLING

Dagsorden:

NB NV NB NB

- 1) Meddelelser fra Præsidenten Sten Sander
- 2) Meddelelser fra Generalsekretæren Steen Walter
- 3) Kassererens beretning og budget
Jens Thorup Andersen
- 4) Forslag til revision af NORDISK UROLOGISK FORENING
love. Gamle love og nye forslag vedlagt.
- 5) NUF Kongressen i Oulo 1991.
- 6) NUF Symposium om Andrologi i London December 1991.
- 7) Kommende NUF kongresser
- 8) Kommende NUF Symposier
- 9) NUF Bulletinen, valg af Redaktionskomité
- 10) Scand J. Urol. Nephrol.
- 11) Meddelelser fra SAMARBEJDSGRUPPERNE herunder
blandt andet
 - a) Blærecancer gruppen (10 min.)
 - b) Uddannelses gruppen (10 min)
 - c) Andre
- 12) Eventuelt.

Steen Walter
Steen Walter

Nordisk Urologisk Förening

Nordisk urologisk förening är en sammanslutning av Dansk urologisk selskap, Finlands urologförening, Islands urologförening, Norsk urologisk förening och Svensk urologisk förening nedan kallade delföreningar.

För samarbetet gäller följande stadgar:

§ 1

Föreningens uppgift är att arbeta för urologins utveckling i de nordiska länderna samt att främja samarbetet mellan Nordens urologer. I denna uppgift inbegripes icke bara sjukvårdande verksamhet och forskning utan även utbildning och frågor rörande bl a specialisering, kompetenskrav och sjukvårdsorganisation. Samarbete med Nordisk kirurgisk förening och närstående specialistföreningar bör eftersträvas.

§ 2

Rätt att deltaga i föreningens möten och övriga aktiviteter har varje medlem i delföreningarna.

Till hedersledamot kan väljas person som genom sina insatser i väsentlig grad främjat föreningen eller bidragit till urologins utveckling.

§ 3

Arbetande och beslutande organ är presidiet med arbetsutskott och generalförsamlingen.

§ 4

Presidiet består av 17 medlemmar nämligen:

Presidenten - väljs av generalförsamlingen för en tid av 4 år, omval må ske en gång.

Generalsekreteraren - väljs av generalförsamlingen för en tid av 4 år, omval må ske två gånger.

Två representanter valda av delföreningarna i regel ordföranden och sekreteraren.

En "nordisk sekreterare" från varje delförening utsedd av delföreningen.

Presidiet utser inom sig ställföreträdare för presidenten och generalsekreteraren.

Presidiet ansvara för föreningens verksamhet. Det håller ordinarie möte vartannat år i samband med kongressen. Härvid behandlas föreningens angelägenheter och de ärenden, som skall underställas generalförsamlingen för beslut, förberedes.

§ 5

Arbetsutskottet består av presidenten, generalsekreteraren samt delföreningarnas nordiska sekreterare. Det ankommer på arbetsutskottet att insamla material belysande urologins ställning och sannolika utveckling i de nordiska länderna och därmed möjliggöra utbyte av erfarenhet i syfte att främja samarbete vad gäller bl a utbildning, forskning, specialisering och sjukvårdsorganisation.

Arbetsutskottet redovisar sin verksamhet inför presidiet, som har att ta ställning till framlagda förslag och som avgör vilka frågor som skall föras vidare till generalförsamlingen.

Arbetsutskottet sammanträder på kallelse av generalsekreteraren efter hörande av presidenten.

§ 6

Generalförsamlingen sammanträder i samband med kongressen. Varje medlem i delföreningen har rätt att deltaga med röst-rätt. Generalförsamlingen har att ta ställning till presi-diets verksamhetsberättelse och till frågor om ansvars-frihet, att förrätta stadgade val samt att besluta i ärenden som av presidiet hänskjuts för avgörande.

Vid omröstning gäller i regel enkel majoritet. För stadge-ändring fordras dock 2/3 majoritet av de närvarande.

§ 7

Kongress anordnas om generalförsamlingen ej annat beslutar vartannat år med följande fördelning på deltagarländerna:
Danmark - Sverige - Finland - Sverige - Norge o s v.

Delföreningen i det land dit kongressen förlagts har att inom ramen för av generalförsamlingen givna direktiv ansvara för kongressens utformning. I syfte att begränsa antalet möten bör kongressen ersätta en av delföreningens samman-komster. Även övriga delföreningar bör infoga kongressen, som en ordinarie punkt i sitt program.

§ 8

Varje delförening svarar för sin del av ekonomin. Det ekonomiska genomförandet av en kongress faller på värd-landet. Medlemmarna i delföreningarna skall sålunda icke betala särskild avgift till Nordisk Urologisk Förening.

Arbetsutskottets utgifter betalas av delföreningarna efter principer som fastställs av presidiet.

§ 9

Delförenings "nordisk sekreterare" skall kontinuerligt informera generalsekreteraren angående delförenings veten-skapliga möten, utländska gästföreläsare, eventuella fort-bildningskurser och överhuvudtaget hålla honom orienterad om aktiviteter, som kan vara av allmänt nordiskt intresse.

§ 10

Generalsekreteraren för protokoll vid generalförsamlingen och vid presidiets och arbetsutskottets möten, sammanställer delföreningarnas medlemsförteckningar, arkiverar handlingar samt ansvarar tillsammans med presidenten för att arbetet inom presidiet och arbetsutskottet bedrivs målmedvetet och effektivt efter angivna riktlinjer.

Vidare skall generalsekreteraren sammanställa den information som inkommer från delföreningarna samt vidarebefordra denna information till delföreningarna och dess medlemmar i den omfattning som kan anses önskvärt.

§ 11

Granskning av föreningens verksamhet företages av två av generalförsamlingen utvalda revisorer. Dessa skall inlämna sin berättelse en månad före planerad kongress och äger därvid göra de framställningar till vilka granskningen föranleder.

Tillägg till stadgar för Nordisk Urologisk Förening:

Antagna vid generalförsamlingen i Göteborg lördagen den
7 juni 1980:

- §4: Kassören väljs av generalförsamlingen för en tid av 4 år. Kassören svarar för föreningens räkenskaper och äger att övervaka föreningens ekonomiska situation. Han skall lämna rapport till presidiet och generalförsamlingen om detta och vid behov ge förslag om nödiga åtgärder för att säkerställa en god ekonomi i föreningen.

Antagna vid generalförsamlingen i Trondheim fredagen den
4 juni 1982:

- §4: Redaktören ansvarar för NUF-Bulletinen. Mandattid för kassören och redaktören är densamma som för generalsekreteraren, d v s 4 år, med möjlighet till omval två gånger.

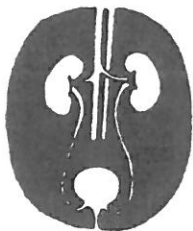
Antagna vid generalförsamlingen i Aalborg lördagen den
28 september 1985:

- §12: Föreningens valberedning består av en representant för varje land. Medlemmarna i valberedningen väljes av generalförsamlingen för en mandatperiod av 4 år utan möjlighet till omval. Ordförandeskap/sammankallande för valberedningen roterar i ländernas bokstavsordning med byte vartannat år.

Tillägg till regler för de nordiska samarbetsgrupperna,
antaget vid presidiets möte i Aalborg 1985 09 27

Tillägg till §3: Det förutsättes, att samarbetsgrupperna själva för att understödja kontinuiteten i god tid innan utgången av mandatperiod för sittande ledamot inlemmar nya representanter. Detta får ske genom kontakt med de nationella föreningarnas styrelser, vilka har att utse sina representanter i grupperna.

Om synnerliga skäl föreligga, kan en representant i enstaka fall beviljas en 3:e mandatperiod omfattande 3 år. Sådana skäl kan vara, att en lämplig representant för samarbetsgruppens område inte går att uppbringa inom landet.



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Styrelsens forslag til ændring af NORDISK UROLOGISK FORENING's love
Skal forelægges ved Genralforsamlingen i juni 1991.

§ 7:

Nuværende:

Kongress anordnas om generalförsamlingen ej annat
beslutar vartannat år med följande fördelning på del-
tagerländerna: Danmark - Sverige - Finland - Sverige -
Norge - Sverige - o.s.v.

Delföreningen i det land dit kongressen förlagts har
att inom ramen för av generalförsamlingen givna di-
rektiv ansvara för kongressens utformning. I syfte
att begränsa antalet möten bör kongressen ersätta en
av delföreningernes sammankomster. Även övriga del-
föreningar bör infoga kongressen, som et ordinarie
punkt i sitt program.

Forslag:

Kongress anordnas om generalförsamlingen ej annat
beslutar vartannat år med följande fördelning på
deltagerländerna: Danmark - Island - Finland - Norge -
Sverige - Danmark o.s.v.

Delföreningen i det land dit kongressen förlagts har
att inom ramen för av generalförsamlingen givna di-
rektiv ansvara för kongressens utformning.

Generalsekretären i Nordisk Urologisk Forening til-
knyttas kongresskomitéen.

§ 8

Nuværende:

Varje delförening svarar för sin del av ekonomin. Det
ekonomiska genomförandet av kongress faller på värd-
landet. Medlemmerna i delföreningarna skall sålunda
icke betala särskild till Nordisk Urologisk Förening.

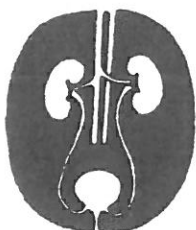
Forslag:

Varje delförening svarar för sin del av ekonomin. Det
ekonomiska genomförandet av en kongress faller på värd-
landet. I tilfælde af overskud fordeles dette med
halften til den nationale delförening och halften til
Nordisk Urologisk Forening.

September 1989

Sten Sander

Steen Walter.



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Generalsekretæren
Steen Walter
Urologisk afdeling
Aalborg sygehus Nord
DK-9100 Aalborg
Danmark.

17. juni 1991

Referat af præsidiemøde fredag d. 14. juni 1991 kl. 15.30-16.30 i
Kongreslokalet, Madatoja-salen, Oulo, Finland i forbindelse med
Nordisk urologisk Forenings 18. kongres.

Tilstede fra Danmark:

Troels Munch Jørgensen, Dansk urologisk Selskab og
NUF-bulletinen,
Jørgen Nordling, Dansk urologisk Selskab,
Jens Christian Djurhuus, NUF-bulletinen og Samarbejds-
gruppen om neuro-urologi,
Jørgen Kvist Kristensen, Samarbejdsgruppen om
uddannelse og Urinvejskonkrementer,
Hans Wolf, Samarbejdsgruppen om prostatacancer (SPCG).
desværre afbud.

Fra Island:

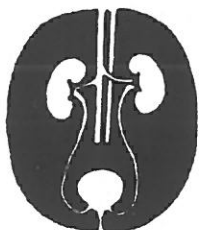
Fra Finland: Jaakko Permi, Finsk urologisk Forening,
Matti Kontturi, Finsk urologisk Forening og NUF-
kongressen 1991,
Olof Alfthan, Finsk urologisk Forening,
Mirja Ruutu, Finsk urologisk Forening og NUF-bulleti-
nen.

Fra Norge:

Erling Fossberg, Norsk urologisk Forening og NUF-
bulletinen,
Trygve Talseth, Norsk urologisk Forening
Per Åke Høisæter, Norsk urologisk Forening.

Fra Sverige:

Lars Norlen, Svensk urologisk Forening og NUF-
bulletinen,
Jørgen Pedersen, Børneurologigruppen,
Sverker Hellsten, Blærecancergruppen,
P. O. Hedlund, SPCG,
Bo Bergmann, Urinvejsinfektionsgruppen,
Peter Ekman, Svensk urologisk Forening



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Fra præsidiets:

Sten Sander, præsident,
Jens Thorup-Andersen, kasserer,
Steen Walter, generalsekretær.

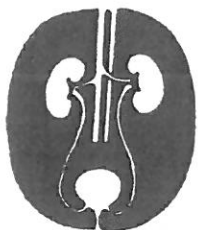
Dagsorden

- 1) Referat fra præsidiemøde i København 30. november 1990.
- 2) Meddelelser fra præsidenten.
- 3) Meddelelser fra generalsekretæren.
- 4) Forslag til revision af Nordisk urologisk Forenings love, omtalt og diskuteret i Stockholm, november 1989.
- 5) Meddelelser fra kassereren.
- 6) NUF-kongressen i Oulo 1991.
- 7) NUF-symposium om andrologi i London, december 1991.
- 8) Kommende NUF-kongresser.
- 9) Kommende NUF-symposier.
- 10) NUF-bulletinen og herunder valg af ny redaktionskomite.
- 11) Aktuelle meddelelser fra samarbejdsgrupperne.
- 12) Eventuelt.

Ad 1. Referatet blev godkendt uden kommentarer.

Ad 2. Præsidenten omtalte den aktivitet, der havde været siden sidste møde, specielt med henblik på uddannelsesforhold. Punktet kom op senere. Omtalte videoteket, som nu fungerer godt med Anders Mattiasson, Lund som leder. Man var enige om, at nye video'er skulle annonceres i NUF-bulletinen løbende.

Omtalte også at man fra præsidiets side var meget glade for, at abstractbogen til NUF-kongressen var udsendt som supplementum til Scand. J. Urol. Nephrol. og udsendt allerede 2 uger inden kongressen.



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Ad 3.

Generalsekretøren omtalte igen NUF-symposiet, som er planlagt til december 1991. Programmet blev rundsendt. Den endelige indkaldelse af tilmeldinger kommer i august 1991. Der var ved planlægningsmødet i marts tilmeldt 25 foredrag fra Skandinavien og 3 eller 4 fra England. Man regner med, at deltagergebyret vil blive omkring 50£.

Ad 4.

Ingen kommentarer. Skal forelægges på generalforsamlingen 15. juni 1991.

Ad 5.

Jens Thorup-Andersen fremlagde igen regnskabet. Ingen bemærkninger til dette. Angav at kontingentet for næste år vil blive foreslået til at være 50,- SEK/medlem.

Ad 6.

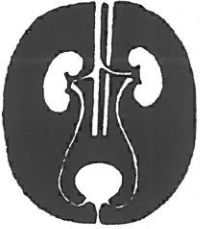
Matti Kontturi angav, at der ikke havde været nogen store problemer med kongressen. Der var endnu ikke oversigt over budget og lignende. Han fik honorar for tilrettelæggelsen.

Ad 8.

Kommende kongresser skal efter planen være i Norge i 1993 og i Sverige i 1995. Trygve Talseth fremlagde de foreløbige programmer. Mødet vil finde sted 3.-5. juni 1993 i Oslo.

Ad 9.

Kommende NUF-symposier. Der blev diskuteret, hvordan og hvor de skulle være. Bo Bergmann foreslog, at der skulle være nogle konsensusmøder f.eks. om antibiotika-profylakse generelt eller antibiotikaprofylakse under og efter ESWL-behandling. Det vil være godt for samarbejdsgrupperne at have et fast emne, som man kunne diskutere og arbejde hen imod. Jens Christian Djurhuus anførte, at neuro-urologigruppen planlagde basiskurser i urodynamik og neuro-urologi



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

i de enkelte lande, og disse basiskurser skulle følges op med avancerede kurser centralt i Skandinavien, det første i Lund i perioden 11.-13. november 1992.

Jens Christian Djurhuus foreslog også, at man i relation til den kommende NUF-kongres i Oslo 1993 havde et NUF-symposium om Female incontinens. Det skulle være et heldagsmøde, hvor man ville invitere alle de, som beskæftiger sig med diagnostik og behandling af urininkontinens. Alle var enige om, at dette var en god ide.

P. O. Hedlund fra SPCG-gruppen anførte, at det var vigtigt, at samarbejdsgruppene havde noget at arbejde frem imod, og det var vigtigt, at samarbejdsgrupperne blev synlige.

Bo Bergmann fra infektionsgruppen anførte, at samarbejdsgrupperne ved de åbne møder kunne komme med konsensusrapporter som tidligere omtalt.

Der skulle ikke være noget NUF-symposium i 1992, i hvert fald ikke endnu planlagt.

Ad 10.

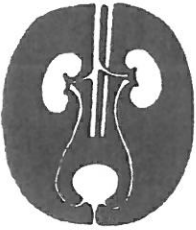
Redaktionskomiteen i Århus blev takket for det store arbejde, de har gjort, og rost for NUF-bulletinen, som den fremstår nu.

Planen er, at Århus-redaktionsgruppen skal fungere indtil udgangen af 1992. Man vil opfordre Norge til at overtage redaktionsgruppen fra 1993.

Sponsor for NUF-bulletinen er fortsat Kabi-Pharmacia og Ferring.

Ad 11.

Jørgen Pedersen fra barnurologigruppen anførte, at man i oktober 1992 vil holde et kursus af teoretisk karakter om børneurologi. Der er planlagt deltagelse af ca. 25 personer. Det skal være lokale kræfter fra Göteborg, der skal undervise. Nærmere program vil frem-



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

komme senere hen.

SPCG-gruppen fortalte, at der 27. november 1991 vil være prostatacancerdag på Karolinska Sjukhuset i Stockholm.

Bo Bergmann anførte, at der af og til er problemer med at finde personer, som er aktive i samarbejdsgrupperne. Personer til samarbejdsgrupperne udpeges af de nationale foreninger. Af og til møder de udpegede ikke, og af og til er de ikke aktive. Det blev igen understreget, at samarbejdsgrupperne må kontakte de nationale foreninger, hvis den eller de, der er udpeget, ikke er aktive deltagere i arbejdet. De nationale foreninger er ansvarlige for at udpege medlemmerne.

Uddannelsesgruppen v/ Jørgen Kvist Kristensen fremlagde **rekommendationer for speciallægeuddannelsen i urologi og notat om teoretiske kurser i den urologiske specialistuddannelse i Norden.**

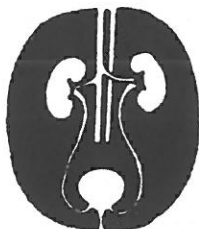
Vedrørende uddannelsesgruppen fremførte Troels Munch-Jørgensen, at det ville være tilrådeligt, hvis der var mere end 1 repræsentant for hvert land.

Præsidenten konkluderede, at der skulle være 1 repræsentant og 1 associeret fra hvert land. Den associerede kunne måske være den person, som deltog i speciallist-nævnets arbejde i det nationale regi.

Det blev også diskuteret økonomisk støtte til uddannelsesgruppen, idet denne samarbejdsgruppe er meget vigtig inden for Nordisk urologisk Forenings arbejde. Præsidiets vil arbejde videre med dette. Påpegede at evt. støtte til samarbejdsgruppen skulle forelægges generalforsamlingen.

Ad 12.

Næste præsidiemøde er planlagt til London i forbindelse med NUF-symposiet der i december 1991.

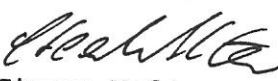


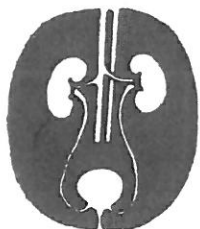
NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Mødet er afsluttet kl. 16.35.

God sommer

Sten Sander
præsident


Steen Walter
generalsekretær



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Generalsekretæren

Steen Walter

Urologisk afdeling

Aalborg sygehus Nord

DK-9100 Aalborg

Danmark

Tlf. 45+ 98 13 11 11 lokal 4704
(tlf. privat 45+ 98 10 29 60)

17. juni 1991

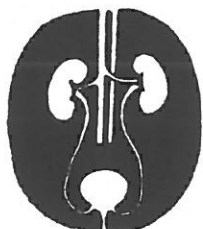
Referat fra Generalforsamlingen i Nordisk urologisk Forening, lørdag d. 15. juni 1991 kl. 9.00-10.30 på Universitetssjukhusets Store Föreläsningssal, Oulo, Finland i forbindelse med Nordisk urologisk Forenings 18. kongres.

Dagsorden

- 1) Meddelelser fra præsident Sten Sander.
- 2) Meddelelser fra generalsekretær Steen Walter.
- 3) Kasserens beretning og budget v/ Jens Thorup-Andersen.
- 4) Forslag til revision af Nordisk urologisk Forenings love.
- 5) NUF-kongressen Oulo 1991.
- 6) NUF-symposium om andrologi i London, december 1991.
- 7) Kommende NUF-kongresser.
- 8) Kommende NUF-symposier.
- 9) NUF-bulletinen, herunder valg af redaktionskomite.
- 10) Scand. J. Urol. Nephrol.
- 11) Meddelelser fra Samarbejdsgrupperne, herunder bl.a.
a) blærecancergruppen, b) uddannelsesgruppen, c) andre.
- 12) Eventuelt.

Til generalforsamlingen var mødt 68 medlemmer.

Ad 1. Præsidenten bød velkommen og konstaterede, at NUF var en paraplyorganisation, som samordner/koordinerer/-opmuntrer og engagerer kolleger til fælles bedste/videre uddannelse inden for specialet urologi. NUF dikterer ikke, men motiverer, engagerer og anbefaler hele tiden med blik for udvikling af faget og at øge ambitionen at nordisk urologi skal stå blandt de fremste internationalt. Vi har fælles traditioner



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

og fælles sprog. Dette skal være et incitament til kollegialt samvær, udveksling af erfaring, glæde ved at dyrke frugtbart og udbytterigt arbejde. NUF skal ikke blokere samarbejde med andre internationale foreninger og grupperinger, snarere skal vi komprimere på hjemmeplanet og vurdere og placere os i international sammenhæng.

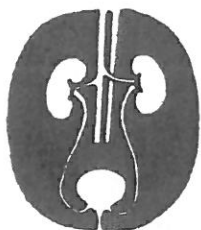
Konstaterede også at der fortsat findes 3 rejselegater under NUF, hvor der bliver 10.000 norske kroner. I år er legaterne givet til Gunnar Algren fra Malmö (Kabi/Pharmacia), til Palle Osther, Odense (Brüel og Kjær) og Gudmundur Vikar Ejnarsen, Reykjavik (Dantec). Omtalte også at videoteket, som er placeret hos Anders Mattiasen i Lund fortsat udbygges til glæde for alle inden for Nordisk urologisk Forening.

Stig Collen, Lund har fremsendt erfaringer fra forelæsningsrejse i Estland. Støtter meget at man får et samarbejde med de baltiske stater. Generalforsamlingen har fået brev fra Harny Tihana, Estland, som gerne vil ind i en association med Nordisk urologisk Forening. Stig Collen underbyggede dette brev med, at man i Estland har behov for psykologisk hjælp, man er på et niveau hvad angår urologi, som vi var i Skandinavien i 1950'erne.

Olof Alfthan støttede dette også.

Sten Sander vil svare og tilbyde, at man fra områderne i de baltiske lande kan komme til møderne i Nordisk urologisk Forening, hvis det ønskes.

- Ad 2. Generalsekretæren havde intet nyt at meddele, bortset fra det som skulle omtales under punkt 6.
- Ad 3. Jens Thorup-Andersen fremlagde regnskabet, som viste pæn balance. Angav at revisorerne havde vurderet



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

regnskabet og havde givet ansvarsfrihed. Anførte at budgettet for det kommende år vil være 50 SEK/medlem. Beløbet indbetales af de nationale kassererere til Jens Thorup-Andersen senest 1. august 1991.

Ad 4.

Sten Sander anførte, at præsidiets ønskede lovene ændret, fordi man fandt, at man gerne ville knæsatte nogle principper, som havde vundet hævd, men som ikke var anført i lovene. I fremtiden ville kongresserne, som afholdes hvert 2. år, være i de nordiske lande på skift og ikke som tidligere hver 2. gang i Sverige. Lovændringerne blev accepteret.

Ad 5.

Matti Kontturi, præsident for 18. nordiske urologiske kongres, sagde, at mødet var gået godt. Modtog applaus og tak.

Ad 6.

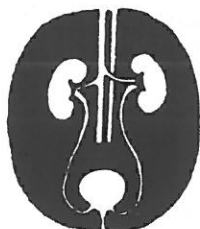
Steen Walter omtalte NUF-symposiet i London d. 6. og 7. december 1991. Anførte at der var tilmeldt 25 indlæg fra Skandinavien og, da tilmeldelsesfristen udløb, 3 fra England. Tilmeldelsesfristen for de engelske kolleger vil blive øget noget. Der vil blive fremsendt separat invitation i august eller september 1991.

Ad 7.

Trygve Talseth fremførte orientering om 19. kongres i Nordisk urologisk Forening, der skal afholdes 2.-5. juni 1993.

Ad 8.

Det blev anført, at der i relation til kongressen i Oslo vil være et NUF-symposium med titlen Female Incontinent Day. Planen var, at der skulle inviteres urologer, gynækologer, uroterapeuter, fysioterapeuter og andre, som beskæftiger sig med undersøgelser og



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

behandling af urininkontinens.

I 1992 skal der ikke være noget egentlig NUF-symposium, men urodynamik-mødet i Lund i november 1992 vil få status som et NUF-symposium.

Ad 9.

Siddende redaktionskomite fra Århus blev takket meget for det store arbejde, de har gjort, med udgivelse af NUF-bulletinen. Redaktionskomiteen fra Århus skal afløses med udgangen af 1992. NUF-bulletinen har tidligere haft redaktion i Finland og i Sverige, er nu i Danmark, og den kommende redaktion bør ligge i Norge. Bergen blev tilbudt redaktionsposten og accepterede.

Ad 10.

Stig Collen fortalte, at Scand. J. Urol. Nephrol. ville blive øget de kommende år. Det var fortsat billigt for medlemmer af Nordisk urologisk Forening at abonnere på bladet. Stig Collen takkede samtidig alle referenterne, der arbejder for at øge tidskriftets kvalitet.

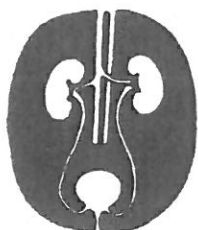
Sten Sander afsluttede punktet med at takke for det smukke supplement, som var udsendt i relation til kongressen i Oulo. Dette supplement var fremsendt til alle abonnenter af bladet 2-3 uger inden kongressen.

Ad 11.

Sverker Hellsten og Per Uno Malmstrøm fra **blærecancer-gruppen** omtalte den nordiske cystektomi trail 1, hvor der er indgået 311 patienter, og den kommende nordiske cystektomi trail 2. Trail 1 har fået en positiv omtale, og resultaterne er ved at blive endeligt vurderet.

Vedrørende trail 2 har den mange lighedspunkter med DAVECA, og interesserede afdelinger kan kontakte Sverker Hellsten med henblik på at indgå.

Uddannelsesgruppen v/ Jørgen Kvist Kristensen fremlagde **rekommendationer for speciallægeuddannelse i urologi** og notat om teoretiske kurser i den urologiske



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

specialistuddannelse i Norden.

Rekommendationerne og notatet blev gennemgået. Planen er, at det skal forelægges de nationale urologiske foreninger og herefter igen forelægges præsidiets i Nordisk urologisk Forening og endelig færdigarbejdes til evt. vedtagelse på generalforsamlingen i Oslo i 1993.

Ad 12.

Under eventuelt var der ingen medlemmer, der havde noget på hjertet. Præsidenten havde den store glæde at **udnævne Olof Alfthan til heders ordførende**. Olof Alfthan har tjent Nordisk urologisk Forening som sekretær i 7 år og præsident i 9 år. Olof fik en guld-nål med Nordisk urologisk Forenings emblem + en heders-plakat. Olof takkede for æren og sagde, at hans lykkeligste tid havde været den tid, hvor han havde været præsident i Nordisk urologisk Forening.

Generalforsamlingen sluttede kl. 10.30. Efter kaffe var der rapporter fra samarbejdsgrupperne.

God sommer

Sten Sander
præsident


Steen Walter
generalsekretær

ANGLO-SCANDINAVIAN CONFERENCE ON ANDROLOGY

Section of Urology, Royal Society of Medicine, British Andrology Society and Scandinavian Association of Urology

FRIDAY 6 - SATURDAY 7 DECEMBER 1991

PROGRAMME

FRIDAY 6 DECEMBER, ST. BARTHOLOMEWS HOSPITAL

9.00 - 12.30

Session by British Andrology Society

Topics: Sperm Function & Infertility

Chairman: T. Hargreave - Edinburgh

1. Keynote Lecture: G. Waites, Geneva: Sperm Function & Male Contraception.
2. Keynote Lecture: W. J. Hendry, London: Surgical Aspects of Male Infertility.
3. Free Communications

13.30-16.30

Session by Scandinavian Association of Urology.

Topic: Impotence and Erectile Dysfunction.

Chairman: O. Alfthan - Finland.

1. Keynote Lecture: Jens Altwein, Munich: Penile revascularisation.
 2. Free Communications
 3. Changing rules in donor insemination
Danish, Swedish and ,British experience
- Introduction:
- | | | |
|---|---|---------|
| ? | , | Denmark |
| ? | , | Sweden |
| ? | , | England |

SATURDAY 7 DECEMBER, ST. BARTHOLOMEWS HOSPITAL

9.00 - 13.00

Session by Section of Urology, Royal Society of Medicine

Topics: A scientific look to the future.

Prostate and Ejaculatory Disorders.

Chairman: mr. W. Lloyd - Davis, London

Keynote Lectures: 1. John Pryor, London: Retrograde ejaculation and the open bladder neck. 2. R. Kirby, London: New endocrine aspects of the male genital apparatus. 3. G. Brindley, London: Current status of electro-ejaculation.

Free Communications

SOCIAL PROGRAM:

THURSDAY 5 DECEMBER:

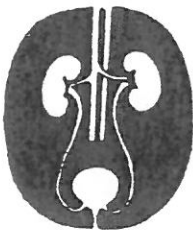
Welcome Reception at Royal Society of Medicine

FRIDAY 6 DECEMBER:

Dinner at The Great Hall, St. Bartholomews Hospital,

SATURDAY 7 DECEMBER:

Theatre evening, optional



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

Generalsekretøren
Steen Walter
Urologisk afdeling
Aalborg sygehus Nord
DK-9100 Aalborg
Danmark.

16. december 1991

Referat af præsidiemøde lørdag d. 7. december 1991 kl. 13.00 på
St. Bartholomew's Hospital, London i tilslutning til Anglo-Scandina-
vian Conference on Andrology.

Tilstede fra Danmark:

Peter Mogensen, Samarbejdsgruppen om Andrologi,
Lars Linnet

Fra Island:

E. Jacobson,
G. Olafsson, NUF-Bulletinen.

Fra Finland:

Olof Alfthan, Finsk urologisk Forening,
Mirja Ruutu, Finsk urologisk Forening og NUF-bulleti-
nen.

Fra Norge:

Einer Christiansen, Norsk urologisk Forening,
Trygve Talseth, Norsk urologisk Forening,

Fra Sverige:

Jørgen Pedersen, Samarbejdsgruppen om børneurologi,

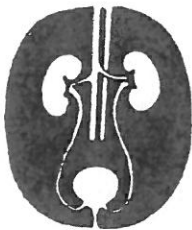
Fra præsidiets:

Jens Thorup-Andersen, kasserer,
Steen Walter, generalsekretær.

Dagsorden

- 1) Referat fra præsidiemøde i Oulo, 14. juni 1991 og referat fra generalforsamling i Oulo, 15. juni 1991.
- 2) Meddelelser fra præsidenten.
- 3) Meddelelser fra generalsekretøren.
- 4) Meddelelser fra kassereren.
- 5) NUF-kongressen i Oulo 1991.
- 6) NUF-symposium i London 1991.
- 7) Kommende NUF-kongresser.
- 8) Kommende NUF-symposier.
- 9) NUF-Bulletinen.
- 10) Scan. J. Urol. Nephrol.
- 11) Aktuelle meddelelser fra samarbejdsgrupperne.
- 12) Eventuelt.

- Ad 1.** Referaterne blev godkendt uden kommentarer.
- Ad 2.** I præsidentens fravær blev det omtalt, at Nordisk Urologisk Forening er blevet kontaktet fra et firma, som tilbød at være sponsor for en samarbejdsgruppe, der primært skulle se på hypertrophia prostata-problematikken, behandlingsindikation, symptom-score, behandlingsmodaliteter og behandlingseffekt. Præsidiet har været positiv overfor ideen, og de tilstedeværende medlemmer af præsidiemødet støttede det. Trygve Talseth anførte, at det var et vigtigt område. Mirja Ruutu anførte, at det var meget vigtigt, og at man varmt kunne støtte et sådant initiativ. Fra flere sider blev det påpeget, at det var vigtigt, at det var Nordisk Urologisk Forening, der stod som ansvarlig for en sådan gruppe. Ligesom de andre samarbejdsgrupper skulle de enkelte medlemmer udpeges af de nationale foreninger. Præsidiet fik mandat til at forhandle videre med sponsoren med henblik på at finde nogle samarbejdsrelationer, der kunne være acceptable for begge parter, men som sagt vil det primære fortsat være, at Nordisk Urologisk Forening skulle nedsætte gruppen, og de nationale selskaber skulle udpege medlemmerne.
- Ad 3.** Generalsekretæren kom med et hjertesuk, idet mange af medlemmernes adresser ikke bliver rettet. Bad om at de nationale sekretærer sendte adresserrettelser enten til NUF-Bulletinens redaktion i Århus eller til generalsekretæren.
- Ad 4.** Kassereeren kunne oplyse, at den økonomiske status var jævnt god. Der var dog fortsat nogle nationale selskaber, som ikke nåede at betale kontingentet inden



NORDISK UROLOGISK FORENING
Scandinavian Association of Urology

1. august som tidligere aftalt. Det sidste land, håbede han, ville betale til en 1. august, som lå inden nytår 1991/1992.

Ad 5.

Alle var enige om, at kongressen i Oulo i juni 1991 var forløbet meget vellykket. De lokale arrangører med Matti Kontturi i spidsen har stor ære af dette. Det var kommet meddelelse om, at kongressen balancerede med et overskud på omkring 10.000 SEK, heraf ville de 5.000 blive fremsendt til Nordisk Urologisk Forening.

Ad 6.

Oluf Alfthan udtrykte stor tilfredshed med det netop afholdte Anglo-Scandinavian Conference on Andrology. Der havde været stor tilslutning til mødet. Der havde været 168 deltagere, mere end halvdelen var fra de skandinaviske lande. Foredragene havde været meget fine og posterene ligeledes. De sociale arrangementer var også forløbet til stor tilfredshed for alle parter. Alle var enige om, at man skulle forsøge at gentage et sådant møde om nogle år.

Ad 7.

Trygve Talseth fremlagde det foreløbige program for mødet i Oslo 3. - 5. juni 1993.

Ad 8.

Kommende NUF-symposier vil blive kursus i neuro-urologi i Lund i perioden 11. - 13. november 1992. Er tidligere omtalt i præsiderapporten fra juni 1991.

Ad 9.

Intet nyt.

Ad 10.

Redaktør Stig Colleen har i brev orienteret om, at Scand. J. Urol. Nephrol. fra årsskiftet højest sandsynligt vil blive udgivet af Universitetsforlaget i Oslo. Det drejer sig om alle tidsskrifter i Acta

Chirurgica Scandinavica gruppen. Han ville komme tilbage med nærmere information i NUF-Bulletinen, når forholdene var afklaret.

Ad 11.

Ingen aktuelle meddelelser fra samarbejdsgrupperne, dog kunne der orienteres om, at SPCG's 10 års jubilæum i Stockholm 27. november 1991 var forløbet meget vellykket. P. O. Hedlund havde også anført i brev, at han fortsat var meget interesseret i det postgraduate system vedrørende nordisk efteruddannelsesorganisation med kurser, som tidligere har været omtalt på præsidiemøde sidst i november 1990.

Ad 12.

Mirja Ruutu bad om, at man i NUF-Bulletinen ville anføre, hvem der var ordførerne og sekretærer i de nationale urologiske foreninger.

Næste præsidiemøde blev aftalt til november 1992 i Lund i forbindelse med urodynamik-kurset her.

Mødet afsluttet kl. 13.35.

Rigtig glædelig jul og godt nytår, tak for samarbejdet i 1991.

Sten Sander
præsident


Steen Walter
generalsekretær